

**VERORDENING (EG) Nr. 1927/95 VAN DE COMMISSIE**  
**van 3 augustus 1995**  
**tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van  
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening  
der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij  
de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en  
Zweden en bij Verordening (EG) nr. 1528/95 <sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1502/95 van de Commissie  
van 29 juni 1995 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen  
1995/1996, van uitvoeringsbepalingen van Verordening  
(EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoer-  
rechten in de sector granen <sup>(3)</sup>, en met name op artikel 2,  
lid 1,

Overwegende dat de invoerrechten in de sector granen  
zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1913/95 <sup>(4)</sup>;

Overwegende dat in artikel 2, lid 1, van Verordening (EG)  
nr. 1913/95 is bepaald dat, indien in de loop van een

toepassingsperiode het berekende gemiddelde van de  
invoerrechten 5 ecu per ton verschilt van het vastgestelde  
recht, een overeenkomstige aanpassing wordt uitgevoerd;  
dat dit verschil zich heeft voorgedaan; dat de in Verorde-  
ning (EG) nr. 1913/95 vastgestelde invoerrechten derhalve  
aangepast moeten worden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De bijlagen I en II bij Verordening (EG) nr. 1913/95  
worden vervangen door de bijlagen I en II bij deze veror-  
dening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in  
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1995.

*Voor de Commissie*

Hans VAN DEN BROEK

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 148 van 30. 6. 1995.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 147 van 30. 6. 1995, blz. 13.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 184 van 3. 8. 1995, blz. 10.

## BIJLAGE I

## Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 genoemde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in ecu/ton) <sup>(1)</sup>	Invoerrecht bij invoer over zee vanuit andere havens <sup>(2)</sup> (in ecu/ton) <sup>(1)</sup>
1001 10 00	Harde tarwe <sup>(2)</sup>	10,00	0
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	21,92	11,92
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, bestemd voor zaaidoeleinden <sup>(4)</sup>	21,92	11,92
	van gemiddelde kwaliteit	47,48	37,48
	van lage kwaliteit	55,23	45,23
1002 00 00	Rogge	84,66	74,66
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	84,66	74,66
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaaidoeleinden <sup>(4)</sup>	84,66	74,66
1005 10 90	Mais, zaaigoed, andere dan hybriden	118,08	108,08
1005 90 00	Mais, andere dan zaaigoed <sup>(4)</sup>	118,08	108,08
1007 90 00	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	115,15	105,15

<sup>(1)</sup> Bij invoer in de maand na de vaststelling van de invoerrechten, worden die rechten aangepast volgens artikel 2, lid 1, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1502/95.

<sup>(2)</sup> Voor harde (durum)tarwe die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1502/95 bedoelde minimumkwaliteit geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

<sup>(3)</sup> Voor producten die via de Atlantische Oceaan in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1502/95) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 ecu/ton, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 ecu/ton, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch schiereiland ligt.

<sup>(4)</sup> De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 8 ecu/ton, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1502/95 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

## BIJLAGE II

Elementen voor de berekening van de invoerrechten (periode van 2. 8. tot en met 14. 8. 1995):

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Mid-America	Mid-America
Produkt (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Notering (ecu/ton)	123,32	122,43	120,39	84,61	175,31 <sup>(1)</sup>	88,14 <sup>(1)</sup>
Golfpremie (ecu/ton)	—	12,79	7,08	10,50	—	—
Groten-Merenpremie (ecu/ton)	25,18	—	—	—	—	—

<sup>(1)</sup> Fob Duluth.

2. Vrachttarieven/kosten : Golf van Mexico — Rotterdam : 12,04 ecu/ton ; Grote Meren/St. Lawrence — Rotterdam : 22,29 ecu/ton.

3. Subsidies (artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1502/95 : 0,00 ecu/ton).